00719

1962/10/25

» 49866

3×1 1/2 18-1

> A± 19 ±

\c 20 t

At 21 1

No 22-1

N: 23 1

2ks, No. 1 PARMETE 1

· 16 2+

No 3-r

N: 4:7

No 5 7

Ne fire

MHA

ламма повлежит возврату в 10-й отдел

Из

Врежневу

Воронову

Ниопленко

Козлову

BAHIMHT TOHA

Косытину

: Xoyuasy H O.

COB. CERPETHO 66
CHATHE KORHA BOCRPEMACTCA

3KS. JA 12

9h3 Ne 35-T 15: 36-T 16: 37-T 16: 38-T 15: 40-T 15: 40-T 16: 40-T

35 7·T Куусинену A 21 r Миколну Nº 8 t At 25-1 N: 42-1 X÷9 ↑ Подгорному А. 26-т M 43-r Полянскому At 10-r N: 27-1 N 44-1 No. 11-7 Суслову At 28-7 No 45-1 XDVEGEV Nº 12-r A 24.5 Nº 13. Хрущеву No Mar N 14 t Пвернику N. 31-7 Nr 48-r Гриппину Se 15: N. 12-1 № 49-т r № 16 Равидову N. 55 T M 50 T Мазурову No 17-V 110 , M 51-r

Спец. № 1778

45 25

I6 ...

Мжаванадзе

Дербицкому

Кузнепову

Громнико

Копия

ене очереди О С О Б А Я

.62

Сегодня ночью /около СС₂СО по вешингтомскому времене/ ваш корреопондент - сотрудник ближних осседей был в баре пресс-клуба Вашингтона, где обычно всегда собирается много корреопондентов.

К нему подощел Багман /сын старого русского зингранта/ и вепотом сказал, что он подолувал разговор двух выдных американских корреопоздентов /Доннован и

Роджес/ с том, что президент якобы принял решение с вторжении на Кубу сегодня или вактра можью.

Наи корреспондент имел также возможность перего-

78 -- 2000 ku

экай...

ворить о Роджески, корреопондентом "Нью-Йорк геральд трибин", который поотоянно аккредитован при Пентагоне. Он подтвердил это сообщение.

По линии дальных соседей есть оведения с том, что отдан приназ о приведении вооруженных сил в высшую боевую готовность, включая готовность к отражению ядерной атаки.

ин принимаем меры к перепроверке этих оведений.

25.Х.62г. А.ДОБРЫНИН

У 22 экэ,ян Отпеч.25.Х.18-15 выпустил Плотников

верно



-g~i

TRANSLATION FOLLOWS

Dobrynin Report to Khrushchev on Imminent Invasion of Cuba 25 October 1962

to Cde. N. S. Khrushchev TOP SECRET reproduction prohibited

[handwritten: "1057"] 6060/sht 25/X 1962

CARLE

Copy Nº 22 copy

Copy N° 1 Distribution [razmetka] Copy N° 2 to Cde. Brezhnev

Copy Nº 3 to Cde. Voronov

Copy Nº 4 to Cde. Kirilenko Copy Nº 5 to Cde. Kozlov

Copy Nº 6 to Cde. Kosygin

Copy Nº 7 to Cde. Kuusinen Copy Nº 8 to Cde. Mikovan

Copy Nº 9 to Cde. Podgornyy

Copy Nº 10 to Cde. Polyanskiy

Copy N° 11 to Cde. Suslov Copy N° 12 to Cde. Khrushchev

Copy Nº 13 to Cde. Khrushchev

Copy Nº 14 to Cde. Shvernik Copy Nº 15 to Cde. Grishin

Copy N° 16 to Cde. Rashidov Copy N° 17 to Cde. Mazurov

from Washington

Nº 48866

1645 25.X.1962

Copy Nº 18 to Cde. Mzhavanadze

Copy Nº 19 to Cde. Shcherbitskiy

Copy Nº 20 to Cde, Gromyko

Copy Nº 21 to Cde. Kuznetsov

Spets. Nº 1778

EXTRA PRECEDENCE SPECIAL

Tonight (about 0300 Washington time) our correspondent – a KGB officer [sotrudnik blizhnikh sosedey] – was in the bar of the [National] Press Club where many correspondents usually always gather.

The bartender (the son of an old Russian emigrant) approached him and said in a whisper that he had overheard a conversation between two eminent American correspondents (Donnovan and Roge[r]s) that the President has reportedly decided to invade Cuba today or tomorrow night.

Our correspondent also had the opportunity to talk with Rogers, the correspondent of the New York Herald Tribune, who is permanently accredited to the Pentagon. He confirmed this information.

There is information through channels of the far neighbors [Translator's note: the GRU] that an order has been issued to bring the armed forces to high [vysshaya] combat readiness, including readiness to repel a nuclear attack.

We are taking measures to double check this information.

25.X.62 A. DOBRYNIN

22[nd] copy. Yan printed 25.X.18-15 issued by Plotnikov

Certified: [illegible initials]

[Source: Volkogonov Collection, Library of Congress, Manuscript Division, Reel 17, Container 26, Translated by Gary Goldberg for the Cold War International History Project and the National Security Archivel